

Vejledning for Model 105 XL/XXL

INDHOLD

Model105; håndfoldet skærm og goldenmalet ophæng

VEDLIGEHOLD

Standardskærm: Brug en støvbørste eller en let fugtig klud for at holde skærmen ren.

Malede dele: Brug kun en blød klud, evt. hårdt opvredet med vand til forsigtige at fjerne støv/pletter.

LYS

Vi anbefaler at bruge en LED pære. Vælg en lysstyrke der matcher behovet hvor lampen står

Vi anbefaler: Model 105XL, E27, 1560 lumen

Model 105XXL, E27, 1560 lumen

NB: Max. wattage er 20 W LED. Følg anbefalinger for miljørigtig håndtering og bortskaffelse.

MONTAGE

1. Alle dele pakkes forsigtigt ud af kassen/poser.
Vær forsigtig med skærmen, plisséerne er sårbare overfor stød.
2. El-ophænget er indstillet så fatning og dermed lyskilde er placeret midt i lampen. Hvis du ønsker at flytte fatningen/lyskilden, kan den lille skrue løsnes og højden kan justeres.
3. Hæng el-ophænget op på den ønskede plads.
4. Montér den ønskede lyskilde. Træk ringen henover lyskilde og ophæng.
5. Før skærmen på plads med lyskilde og op-hæng placeret i skærmen. Her kan det være en fordel at være to, én der støtter/holder skærmen og én der holder ringen. Nu samles plisséerne i toppen og ringen sættes på plads og holder således skærmen på plads.
6. Kontrollér at akryl ophænget er placeret korrekt/lige i toppen af skærmen for at sikre at skærmen hænger lige.
7. Nu kan lyset tændes i lampen.

For at skifte pære, rengøre eller skifte skærmen følges ovenstående forklaring.

Instructions for Model 105 XL/XXL

CONTENTS

Model 105; hand-folded shade and gold-painted suspension

MAINTENANCE

Standard shade: Use a dust brush or a slightly damp cloth to keep the shade clean.

Painted parts: Use only a soft cloth, possibly wrung out hard with water to gently remove dust/stains.

LIGHT

We recommend using an LED bulb. Choose a brightness that matches the need where the lamp is placed

We recommend: Model 105XL, E27, 1560 lumens

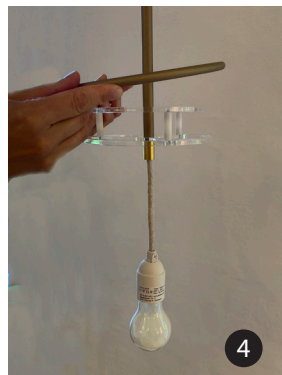
Model 105XXL, E27, 1560 lumens

NB: Max. wattage is 20 W LED. Follow recommendations for environmentally correct handling and disposal.

ASSEMBLY

1. All parts are carefully unpacked from the box/bags.
Be careful with the shade, the pleats are vulnerable to impact.
2. The electric suspension is set so that the socket and thus the light source is located in the middle of the lamp. If you want to move the socket/light source, the small screw can be loosened and the height can be adjusted.
3. Hang the electric suspension in the desired place.
4. Mount the desired light source. Pull the ring over the light source and suspension.
5. Bring the shade into place with the light source and suspension placed in the shade. Here it can be advantageous to have two people, one who supports/holds the shade and one who holds the ring. Now the pleats are gathered at the top and the ring is put in place and thus holds the shade in place.
6. Check that the acrylic suspension is positioned correctly/straight at the top of the shade to ensure that the shade hangs straight.
7. Now the light can be turned on in the lamp.

To change the bulb, clean or replace the shade, follow the explanation above.



MODEL 105 XL/XXL

Design: Mogens Koch

Mogens Koch er uddannet på kunstakademiet i København, docent i 1940 og professor i bygningskunst fra 1950-68.

Mogens Koch var kendt for sit tidløse design og har ikke kun gjort sig gældende inden for møbelarkitektur, men også i forbindelse med design af bygninger, tekstiler, sølvtøj og typografi.

Mogens Koch designede model 105 i 1942. Den er stadig klassisk i sit udtryk og matcher en moderne såvel som klassisk indretning. I anledning af at Mogens Koch ville være fyldt 125 år i 2023, er selve ophænget til lampen opdateret med en smuk golden malet udgave. Ligeledes er der kommet to nye størrelser til sortimentet.



Mogens Koch was educated at the Academy of Fine Arts in Copenhagen, docent in 1940 and professor of architecture from 1950-68.

Mogens Koch was known for his timeless design and has not only made his mark in furniture architecture, but also in connection with the design of buildings, textiles, silverware and typography.

Mogens Koch designed model 105 in 1942. It is still classic in its expression and matches a modern as well as classic decor. On the occasion of Mogens Koch's 125th birthday in 2023, the suspension for the lamp itself has been updated with a beautiful golden painted version. Two new sizes have also been added to the range.



LE KLINT

MADE IN ODENSE, DENMARK SINCE 1943

LE KLINT • Egestubben 13-17 • 5270 Odense N
www.leklint.com • leklint@leklint.dk



MODEL 105

X-LARGE & XX-LARGE

LE KLINT

Instruktion
Instructions Manual